



Campings / Кемпинги


 Periodo de apertura
 Open/Closed
 Geöffnet/Geschlossen
 Ouvert/Fermé
 Открыто


 Piscina
 Swimming pool
 Schwimmbad
 Piscine
 Бассейн


 Parking
 Car Park
 Parkplatz
 Parking
 Паркинг


 Admite perros
 Dogs allowed
 Hundezugelassen
 Chiens admis
 Собаки разрешаются


 Acceso minusválidos
 Disabled entrance
 Zugang für Behinderte
 Accès handicapés
 Подъезд для инвалидов


 Aire acondicionado
 Air conditioning
 Klimaanlage
 Air conditionné
 Кондиционер


 Alquiler movil-horne o bungalows
 Mobile home or bungalow rent
 Vermietung von Wohnmobilen und Bungalows
 Location de mobilhomes ou de bungalows
 Сдача в наем прицепов или домов


 Sombra
 Shady area
 Schatten
 Ombré
 Тень


 Supermercado
 Supermarket
 Supermarkt
 Super-marché
 Супер-маркет



DIRECCIONES DE INTERÉS

Useful addresses / Wichtige Adressen

Adresses utiles / Полезная информация

EMERGENCIAS ☎ 112

Ayuntamiento

Town Hall / Rathaus / Mairie / Мэрия

Pl. Ayuntamiento, 1

964 480 050 Tel 964 489 212 Fax

ayuntamiento@peniscola.org / sac@peniscola.org

www.peniscola.org

Biblioteca Municipal

Library / Bibliothek / Bibliothèque / Публичная библиотека

C/ Maestro Bayarri, 3 (Edif. Sociocultural)

964 477 800 Tel

biblioteca@peniscola.org

Bomberos

Fire Brigade / Feuerwehr / Pompiers / Пожарные

Incidencias: 085 / 964 461 921 Tel (Oficinas)

Parque Comarcal: 964 460 222 Tel

Correos

Post Office / Post / Poste / Почтамт

C/ Maestro Roca, 17

964 480 841 Tel/Fax

Oficina del IVAJ Baix Maestrat

C/ Juan José Fulladosa, 29 bajo

964 482 023 Tel 964 481 722 Fax

www.ivaj.es

peniscola_ivaj@gva.es

Colegio Público D. Jaime Sanz

C/ Marjals, s/n

964 480 294 Tel 964 467 505 Fax

I.E.S. Alfred Ayza

C/ Tramontana, s/n

964 480 361 / 964 489 208 Tel 964 480 361 Fax

Palacio de Congresos

C/ Maestro Bayarri, esq. C/ Blasco Ibáñez

964 467 630 Tel

www.culturalcas.com / aroca@intur.com

Horario: de 9h a 14h de lunes a viernes

Patronato Municipal de Turismo

C/ Maestro Bayarri, esq. C/ Blasco Ibáñez

964 481 729 Tel 964 481 521 Fax

www.peniscola.es

Polideportivo Municipal

C/ Marjals, s/n

964 467 527 / 686 513 729 Tels 964 467 527 Fax

deportes@peniscola.org

Iglesia Parroquial Santa María

Parish Church / Pfarrkirche / Église Paroissiale / Приходская церковь Пресвятой Девы Марии

C/ Juan José Fulladosa, 1

964 480 011 Tel

Horario de Misas

	Laborables	Sábados y vísperas	Domingos y Festivos
Noviembre a Marzo	9h	19h	8:30 y 11h
Abril, Mayo, Octubre	9h	20h	8:30 y 11h
Junio y Septiembre	9h	20h	8:30, 11 y 20h
Julio y Agosto	9h	20h	8:30, 11, *19:30 y 20:30h

(*) Patio del colegio Don Jaime Sanz.

Centro de Interpretación de la Serra d'Irta

Av. Estación, s/n, km 1'5

964 467 596 / 679 196 398 Tel

Horario: de 10h a 14h de lunes a domingo

Juzgado de paz

Magistrate's Court / Friedensgericht / Juge de Paix / Мировой судья

C/ Madrid, 2 bajos. Edificio Pompeya

964 489 924 Tel

Oficina de Información Turística

Tourist Information Office / Fremdenverkehrsbüro / Office du Tourisme / Справочная для туристов

Ps. Marítimo, s/n

964 480 208 Tel 964 489 392 Fax

www.peniscola.org

peniscola@touristinfo.net

Policía Local

Local Police / Örtliche Polizei / Police Locale / Местная полиция

C/ Madrid, s/n

964 480 121 Tel

Guardia Civil

C/ Irta, 7 / 964 480 046 Tel

cs-cto-peniscola@guardiacivil.es

Puerto Pesquero

Port / Hafen / Port / Рыболовецкий порт /

Situación geográfica: 40º 22' 00" N y 00º 28' 05" E

Número de amarres: 75

Gerencia de Puertos: 964 489 436 / 619 046 292 Tel ➔

Servicio de aguas potables (FACSA)

Drinking Water / Trinkwasser / Eau Potable / Служба снабжения питьевой водой

C/ dels Vents bloque 4º escalera 3ª

964 489 889 Tel 964 489 796 Fax

Servicio de limpieza viaria, playas y jardines (FOBESA)

964 481 283 Tel/Fax

Servicio de distribución de gas envasado

Gas Cylinders / Flaschengas / Bouteilles de Gaz / Доставка газовых баллонов

Cr. Nacional 340, km. 131

Pedidos: 964 471 487 Tel

Averías Repsol: 901 12 12 12 Tel

Oficinas: 964 460 832 Tel

Estación de Servicio BATRA

Av. Estación, s/n

964 480 642 Tel

Estación Náutica Benicarló-Peñíscola

964 465206 / 654904917 Tel

www.enbenicarlopensiscola.com

info@enbenicarlopensiscola.com

SERVICIOS DE SALUD

Health Services / Gesundheitsdienste

Services de santé / Медцентры

Ambulancias

Ambulances / Krankenwagen / Ambulances / Кареты скорой помощи

Saepla: 687 80 80 80 Tel

Policia Local: 964 480 121 Tel

Clínicas dentales

Dentist / Zahnarzt / Dentiste / Стоматологическая клиника

Dr. Venti

Av. d'Espanya, 30- 2º

964 480 904 Tel

Dr. A. Aparici

C/ Maestro Bayari, 7, bajo 2º A

964 489 510 Tel.

clinicadental@aparcillorens.com

Del Mar

Pl. de Bous, 1.

964 481 588 Tel.

Podólogo

Chiropodist / Fußarzt / Podologue /

Dr. C. Blasco

C/ Maestrat, 21, 2

636 227 991 / 964 467 723 Tel

Hospital Comarcal Vinaròs

Hospital / Krankenhaus / Hôpital / Районная больница

Av. Gil de Atrocillo, s/n 964 477 000 Tel

Appointment required / Terminvereinbarung / Rendez-vouspréalable / Попредварительнойзаписи

Cita Previa: 964 477 160 Tel

Habitaciones: 964 477 000 Tel

Farmacia

Pharmacies / Apotheken / Pharmacies / Аптеки

Castell Ferreres, Y.

Av. Papa Luna, 80. Urb. Peñismar I, nº 6

964 480 269 Tel

Pitarch Pérez, C.

C/ La Cova, 1 Edif. Peñíscola Centro, local 7-8

964 480 657 Tel

Sales Escrig, M.J.

Av. Papa Luna, 4 Edif. Peñíscola Playa

964 489 811 Tel

Salvador Bayarri, A.C.

Av. de la Mar, 26

964 480 053 Tel

Medicina General, Centro de Salud

General Medicine / Allgemeinmedizin / Médecine Générale / Общая медицина, Поликлиника

Av. Dr. Marcelino Roca, s/n

964 489 382 Tel

Pediatría

Consultas: Lunes a viernes de 11:30 a 13:30 h

Revisiones: 9h a 11h

Matrona

Martes y viernes de 9h a 14h

Urgencias

Emergencies / Ärztlicher Notdienst / Urgences / Неотложная помощь

639 608 594 Tel (Médico) las 24h

En verano, directamente en Ambulatorio Puerto.

Centros de salud desplazados

(Consultar fechas). 964 489 382 Tel

•Av. Papa Luna, 12 Edif. Sorolla

•Urbanización Peñismar (junto farmacia)

Mútuas de asistencia sanitaria: Asisa, Adeslas, DKV, Winterthur

Dr. J. Contreras

Av. Dr. Marcelino Roca, s/n

629 636 785 Tel

Veterinario

Vet / Tierarzt / Vétérinaire / Ветеринар

Blanco Embún, R.

C/ La Cova, 1 Urb. Peñíscola Centro, local 33-34

964 480 509 Tel/Fax. 689 730 710 Urgencias

Eurovet

Av. Estación, 38, local 2

964 784 983 Tel. 964 482 344 Fax.

671 281 025 Urgencias ➔

AGENCIAS DE VIAJES

Travel Agencies / Reisebüro

Agences de voyage / Бюро путешествий

Viajes Olympia (sólo receptivo)

Pl. Constitución, Edif. Forner

964 489 240 Tel 964 489 054 Fax

reservas.peniscola@olympiasalou.es

www.olympia-viajes.com

Viajes Serhs / Tivoli / Rhodasol (sólo receptivo)

Apartado Correos 110

964 467 571 Tel 964 481 698 Fax

www.serhstourism.com / www.rhodasol.es

pliar.araoz@serhstourism.com

Viajes Orange

C/ La Cova, 1 Peñíscola Centro. Local 4-5

964 480 394 Tel 964 489 643 Fax

www.orangecosta.com

peniscola@viajesorange.com

Viajes Tourazamar

Av. Papa Luna, 7 Edif. Bahía Mar

964 480 536 Tel 964 480 943 Fax

www.tourazamar.com

vicky@tourazamar.com

TRANSPORTES

Transport / Verkehrsverbindungen

Transports / Транспорт

Amsa

Destinos/Destination/Пункты назначения: Benicarló,Vinaròs, Hospital, Estación Renfe...

964 220 054 Tel

www.autobusescastellon.com

Auto-Res

Destino/Destination/Пункт назначения: Madrid

Pl. Constitución s/n

964 481 888 / 902 020 999 Tel

www.avanzabus.com

Hife

Destinos/Destination/Пункты назначения: Barcelona, Castellón,Valencia, Aragón, País Vasco...

902 119 814 / 964 482 065 Tel

www.hife.es

Venta de billetes en: "Alquileres Peñíscola I"

C/ Irta Edificio Forner, 3

964 480 065 Tel

Consultar Agencias de Viajes para rutas internacionales.

Renfe

Información: 902 24 02 02 / 902 32 03 20 Tels

Despacho de billetes: 964 460 212 Tel (Benicarló)

Estación Benicarló: 964 470 199

Taxi

Unión Radio-Taxi Benicarló Peñíscola

964 460 506 Tel

VISITAS CULTURALES

Cultural visits / Besichtigungen

Visites culturelles / Знакомствокультурнымдостоянием

Castillo de Peñíscola

Peñíscola Castle/Schloss von Peñíscola/ Château de Peñíscola / Замок Пенисколы

C/ Castillo

964 480 021 Tel 964 481 636 Fax

castillo@dicpas.es

Horario: 16 Octubre a Domingo de Ramos: 10:30 a 17:30 h

Domingo de Ramos a 15 de octubre: 9:30 a 21:30 h

Cerrado los días: 1/1, 6/1, 9/9, 9/10, 25/12 y un día de mayo por determinar.

Museu de la Mar

Maritime Museum / Meermuseum / Musée de la mer / Морской музей

C/ Príncipe, s/n

964 481 603 Tel

museo@peniscola.org

Horarios: Octubre a marzo: 10 a 14h y 16 a 18h

Abril a Junio: 10 a 14h y 16 a 20h

Julio a septiembre: 10 a 14h y 17 a 21h

Cerrado: los lunes –de octubre a marzo– excepto festivos.

Ermita de la Virgen de la Ermitana

Horario (aproximado): Desde mediados marzo: 10 a 13:30h y 16 a 18h. Verano hasta las 20:30h

Parque de Artillería/Exhibición de Aves Rapaces

Jardines junto al Castillo. 964 480 021 Tel

Horario (aproximado):

Semana Santa a octubre: 11 h hasta el ocaso

Horario aves rapaces: A partir de 17h

Guías turísticas A.G.I.T.

964 472 151 / 964 480 897 / 629 456 336 Tel

Viajes Tour Azamar

964 480 536 Tel 964 480 943 Fax

Turiart s.l.

963 520 772 Tel

www.turiart.com

Activus

666 735 423 Tel. www.activus.es

Excursiones Costa Azahar

964 831 115 Tel. www.costaazahar.com

Benitravel.com

964 303 787 Tel.

Apartamentos: Empresas gestoras / Apartments contracted companies / Appartements vermietungs-und verkaufsstellen / Appartements enterprises exploitantes / Аренда апартamenteв: координаты фирм							
	Dirección	Teléfono	Fax				
Agence Delattre www.agencedelattre.com	Edificio Forner, 7 florence@agencedelattre.com	639 476 647	964 481 141	Jadin, Chantal peniscola10@yahoo.fr	Av. Estación, 155. U. Lloma Bella, 25 peniscola10@terra.es	964 481 615	964 481 615
Agora Hotels & Resort www.agorahoteles.com	Av. Papa Luna, 130 www.agorapartamentos.com	902 886 386	902 886 302	Location Peñíscola www.locationpeniscola.com	Av. Jaume I, 20 info@locationpeniscola.com	620 384 865	
Albiol Serrat, Ana www.montimar.cjb.net	Av. Estación, 77 Montimar montimar2000@terra.es	964 481 038		Hermanas Marín Martín C.B. www.chaletslacova.com	C/ Molino, 16 marin-marti@hotmail.com	964 480 335	964 480 335
Alquileres Peñíscola I www.alpen1.com	C/ Irta, Edificio Forner, 3 info@alpen1.com	964 482 065	964 489 353	Maritur www.mariturarpartamentos.es	Av. Papa Luna, 84 - U. Los Abanicos maritur@mariturarpartamentos.es	964 481 843	964 489 784
Altubel www.inmoaltubel.com	Av. Papa Luna, 11 - local 5-6 info@inmoaltubel.com	964 489 829	964 480 902	Montemar Natura Resort www.montemar.info	Partida Covetes, Camino Cervera, s/n reservas@montemar.info	964 467 694	964 407 831
Apartamentos Bellavista www.campingbellavista.net	C/ La Cova, 16 www.bellavistapeniscola.com	964 480 135	964 481 649	Ofertas Costa Azahar www.ofertascostaazahar.com	Avda. Papa Luna, 4 (Centro Comercial Peñíscola Playa) info@ofertascostaazahar.com	964 482 273	964 452 830
Apartamentos Cabanes Serrat, Gaspar J.	Av. Papa Luna, 10 E. Les Doyes b1 gasparcabanes@msn.com	964 480 896		Peñíscola Evasión	C/ Garbí, 14	964 481 196	
Apartamentos Cabanes Serrat, Maruja	Av. Papa Luna, 11 - local 5-6 marujacabanes@hotmail.com	964 481 246		Playas de Castellón www.playasdecastellon.es	Av. Papa Luna,70 info@playasdecastellon.es	629 232 433	964 481 963
Apartamentos Florida I y II www.apartamentostflorida.es	Av. Papa Luna, 42 bajos arisalf florida2@hotmail.com	964 467 561	964 467 562	Promociones Albiol Martínez, s.l. www.proalmar.es	C/ Saiz de Carlos, 44 info@proalmar.es	964 489 245	
Apartamentos Paris Serrat	Av. d'Espanya, 16 bajos itabogados_ingrid@hotmail.com	964 480 018	964 489 486	San Rafael y Santa Honorata www.apartamentospayasana Rafael.com	C/ Saiz de Carlos, 6	659 967 882	jilllopezqui@telefonica.net
Apartamentos Simó www.fincassimo.com	Av. d'Espanya, 40 info@fincassimo.com	964 480 014	964 474 076	Serrat Albiol, Teresa	C/ Los Olivos, 1	964 480 168	
Arenós Simó, Juan	C/ J.J. Fulladosa, 36	964 480 122	977 221 622	Simó Simó, Antonio www.apartamentosantoniosimo.es	Av. Akra Leuke, 13 apartamentos-antoniosimo@hotmail.com	964 481 032	
Ayza Sanz, Francisco	Av. Estación, 14	964 480 802	964 480 802	Tamarindos www.tamarindos.net	Av. Papa Luna, 168 info@tamarindos.net	964 472 086	964 474 692
Bungalows Park La Carabela www.la-carabela.com	Av. Estación, 69 info@la-carabela.com	964 480 237	964 489 324	Agencia Torre Irta www.torrehirta.com	Av. Papa Luna, 11 torrehirta@arakis.es	964 481 644	964 452 711
Calabuig, s.l. www.apartamentosvicent.com	Av. Estación, 17 jamabe@wanadoo.es	964 482 006	964 481 340	Tour Natur, s.l. (Nerea) www.tournatur.com	Ptda. Pitxells, s/n (Cno. S. Antonio) info@colnsom.com	964 467 163	964 462 456
Clua Samper, Alberto www.apartamentoscclua.com	Av. Papa Luna, E.Euromar II -1 clua.albert@terra.es	964 480 419	964 480 419	Vacances Palmitos Peñíscola www.complejopalmitos.com	C/ Dinamarca, 43-44. U. Las Atalayas info@complejopalmitos.com	964 489 290	964 489 230
Habitat Costa, s.l. www.habitatcosta.com	Pl. Constitución, E. Forner, Loc. A info@habitatcosta.es	964 467 560	964 489 990	Vermietung und Verwaltung, s.l. www.hispania-holiday.com	Urb. Peñíscola Centro, 43 los37b@teleline.es	964 467 514	964 467 514
Inmobiliaria Fautor www.fautor.es	Av. Papa Luna, 78 info@fautor.es	964 489 192	964 489 252	Viajes Orange www.orangecosta.com	C/ La Cova, 1. Local 4-5 peniscola@viajesorange.com	964 480 394	964 489 643
Innomart www.innomart.com	C/ Maestro Bayarri, 12 local 4 alquileres@innomart.com	964 480 218	964 480 218	Villas Amaya	Av. Polonia, 3 - Las Atalayas villasamayapeniscola@hotmail.com	964 480 602	
I Isiyol S.L.	C/ Irta isiyol_sl@hotmail.com	608 233 526	941 380 895				